

Ogni e delitti **WILD BUNCH**
presenta

una produzione **IBERVILLE**

SOGNI E DELITTI

(Cassandra's Dream)

scritto e diretto da
WOODY ALLEN

interpreti (in ordine alfabetico)
HAYLEY ATWELL
COLIN FARRELL
SALLY HAWKINS
EWAN MCGREGOR
TOM WILKINSON

altri interpreti (in ordine alfabetico)
JOHN BENFIELD
PHIL DAVIS

Durata: 108'

distribuito in Italia da



Uscita: 1 FEBBRAIO 2008

www.sogniedelitti.it

SINOSSI

Cosa saresti disposto a fare per realizzare i tuoi sogni?

Ambientato nella Londra contemporanea, SOGNI E DELITTI è l'appassionata e avvincente storia di due fratelli (Ewan McGregor e Colin Farrell) assillati da problemi economici che, nel tentativo di migliorare le loro problematiche esistenze, accettano di compiere un omicidio su commissione.

Terry (Colin Farrell) è un giocatore incallito pieno di debiti fino al collo, Ian (Ewan McGregor) ha perso la testa per Angela (Hayley Atwell) un'affascinante quanto spregiudicata attrice d'avanguardia. E così per entrambi, la strada del delitto su commissione e del relativo compenso economico diventa il mezzo più rapido, ma non il più indolore, per risolvere i loro sempre più pressanti problemi. E dopo i primi goffi tentativi, da veri esordienti del crimine, il delitto si compie. Ma le loro vite finiranno per restare intrappolate in un groviglio di eventi dai risvolti imprevedibili.

Scritto e diretto dal premio Oscar Woody Allen, il film è interpretato anche da Tom Wilkinson e Sally Hawkins. La colonna sonora è di Philip Glass e la fotografia di Vilmos Zsigmond.

DICHIARAZIONE DEL REGISTA

Girare SOGNI E DELITTI è stata un'esperienza piacevole. Innanzi tutto, perché ho avuto la possibilità di lavorare con tre grandi attori di cui ammiro profondamente il lavoro, ma che non avevo mai incontrato prima. E poi perché ho conosciuto due giovani attrici completamente nuove per me che si sono dimostrate straordinarie.

E' stato il mio secondo film con Vilmos Zsigmond, il mitico direttore della fotografia che rende perfetta ogni regia. E' il mio terzo film consecutivo realizzato a Londra, una città con un tempo, non solo perfetto per il mio modo di girare, ma anche per il mio temperamento. Mi hanno sempre interessato sia il lato tragico che il lato comico dell'esistenza. E detto questo non aggiungerei altro.

Woody Allen

CAST ARTISTICO

<i>Ian</i>	Ewan McGregor
<i>Terry</i>	Colin Farrell
<i>Proprietario della barca</i>	Peter Hugo-Daly
<i>Padre</i>	John Benfield
<i>Madre</i>	Clare Higgins
<i>Lucy</i>	Ashley Medekwe
<i>Jerry</i>	Andrew Howard
<i>Angela</i>	Hayley Atwell
<i>Kate</i>	Sally Hawkins
<i>Collega di Terry</i>	Keith Smee
<i>Mel</i>	Stephen Noonan
<i>Fred</i>	Dan Carter
<i>Direttore</i>	Richard Lintern
<i>Helen</i>	Jennifer Higham
<i>Mike</i>	Lee Whitlock
<i>Agente immobiliare</i>	Michael Harm
<i>Giocatori di poker</i>	Hugh Rathbone
	Allan Ramsey
	Paul Davis
	Terry Budin Jones
	Franck Viano
	Tommy Mack
	Milo Bodrozic
<i>Dora</i>	Emily Gilchrist
<i>Howard</i>	Tom Wilkinson
<i>Martin Burns</i>	Phil Davis
<i>Bernard</i>	George Richmond
<i>Madre di Burns</i>	Phyllis Roberts
<i>Ragazza di Burns</i>	Tamzin Outhwaite
<i>Genitori di Angela</i>	Cate Fowler
	David Horovitch
<i>Proprietario della Jaguar</i>	Matt Bardock
<i>Capo del garage</i>	Jim Carter
<i>Nigel</i>	Tom Fisher
<i>Venditore di Bentley</i>	Paul Gardner
<i>Eisley</i>	Mark Umbers
<i>Domestica</i>	Maggie McCarthy
<i>Investigatori</i>	Richard Graham
	Ross Boatman

CAST TECNICO

SCRITTO E DIRETTO DA
CASTING

Woody Allen
Juliet Taylor
Gail Stevens C.D.G
Patricia Dicerto

MUSICHE
COSTUMI
MONTATORE
SCENOGRAFA
DIRETTORE DELLA FOTOGRAFIA
PRODUTTORI CO-ESECUTIVI

Philip Glass
Jill Taylor
Alisa Lepselter
Maria Djurkovic
Vilmos Zsigmond A.S.C
Jack Rollins

PRODUTTORI ESECUTIVI

Charles H. Joffe
Vincent Maraval

CO-PRODUTTORI

Brahim Chioua
Daniel Wuhrmann
Helen Robin
Nicky Kentish Barnes

PRODUTTORI

Letty Aronson
Stephen Tenenbaum
Gareth Wiley

PRODOTTO DALLA
PER LA

Iberville Productions Limited
Wolverine Productions Limited

RESPONSABILI REPARTO PRODUZIONE

Tori Parry
Helen Robin

PRIMO AIUTO REGISTA
COORDINATORE DI PRODUZIONE
COORDINATORE POST-PRODUZIONE
COORDINATORE ASSISTENTE DI PRODUZIONE
RESPONSABILE UFFICIO PRODUZIONE
ASSISTENTI DI WOODY ALLEN

Ben Howarth
Francesca Dowd
Scott Kordish
Alice Syed
Adrien Moscovici
Sarah Allentuch

AMMINISTRATORE DI PRODUZIONE
AMMINISTRATORE DI POST-PRODUZIONE
AMMINISTRATORE ASSISTENTE DI PRODUZIONE
CASSIERE
COORDINATORE AUTORIZZAZIONI
SUPERVISORE ALLA SCENEGGIATURA
LOCATION MANAGER
AIUTO LOCATION MANAGER

Sage Lehman
Louise O'Malley
Pietro Lorino, Jr.
Kerry Smith
Ciaran Moran
Cassandra Sigsgaard
Kim Armitage
Michael Harm
Lee Robertson
Richard Hill
Finlay Pile

UNIT LOCATION MANAGER
COORDINATORE DEGLI ESTERNI
DIRETTORE ARTISTICO
DIRETTORE ARTISTICO DI SCENA
ASSISTENTE REPARTO ARTISTICO
ARREDATORE
TROVAROBE
ATTREZZISTA

Synnove Godeseth
David Campbell-Bell
Lucy Foulds
Nick Palmer
Sarah Stuart
Catherine Palmer
Tatiana MacDonald
Liz Ainley
Chris Cull

MAGAZZINIERE	Ray McNeill
ACCESSORI DI DECORAZIONE	Jonathan Downing
	Ben Johnson
ATTREZZISTI DI SCENA	Mat Bergel
	Simon Riley
EFFETTI SPECIALI	Effects Associates Limited
FALEGNAME DI SCENA	Ian Taylor
PITTORE DI SCENA	George Roberts
COSTRUTTORE DI SCENA	David Broadfoot
MACCHINISTA DI SCENA	Phil Morris
ARMIERE	Bapty & Co
CAPO COSTRUTTORI	David Creed
FALEGNAME	Kevin Swabey
PITTORE	Johnny Roberts
ATTREZZISTA	Kevin Dore
MACCHINISTA	Peter Myslowski
OPERATORE CAMERA/STEADICAM	George Richmond
OPERATORE DI RIPRESA	Jonathan "Chunky" Richmond
CIACKISTA	Alexander Szabo-Fresnais
APPRENDISTA TELECAMERE	Brian Greenaway
FOTOGRAFO DI SCENA	Keith Hamshere
ASSISTENTE OPERATORE	Ann Marie Crotty
CAPOSQUADRA ELETTRICISTI	Alan Martin
ELETTRICISTA MONTATORE	Stewart Hadley
AIUTO CAPOSQUADRA ELETTRICISTI	David Moore
ELETTRICISTI	Rob Walton
	Tony Goulding
ELETTRICISTA/FURGONE ALIMENTAZIONE	Paul Kelly
OPERATORE GRUPPI ELETTROGENI	Alan Coates
ELETTRICISTI DI SCENA	Mark Hadley
	Ricky Payne
	Paul Holley
ASSISTENTE COSTUMISTA	Charlotte Sewell
SARTA DI SCENA	Tracey Millar
ASSISTENTI SARTA	Karen Beale
	David Wootton
TRUCCO E ACCONCIATURE	Sallie Jaye
TRUCCATORE	Sharon Martin
PARRUCCHIERE	Francesco Alberico
FONICO RECORDISTA	Peter Glossop
MICROFONISTA	Shaun Mills
ASSISTENTE FONICO	Jorge Adrados
ASSISTENTE SUONO	Esther Asiedu-Ofei
SECONDO ASSISTENTE REGISTA	Samantha Smith
TERZO ASSISTENTE REGISTA	James Chasey
RUNNERS	Miranda Coleman
	Catherine Tyler
COACH VOCI	Joan Washington
ASSOCIATO CASTING	Will Davies
ASSISTENTE AL CASTING	Julie Schubert
RESPONSABILE TRASPORTI	Roy Clarke
AUTISTI TROUPE	Peter Trotman
	Jimmy Carruthers

AUTISTI MINIBUS

PRIMO AIUTO MONTATORE
AIUTO MONTATORI

GIORNALIERI AIUTO MONTATORI
AIUTO MONTATORE
OPERATORE
SUPERVISORE FONICO
FONICO
MONTATORE COLONNA DIALOGHI
MONTATORE EFFETTI SONORI
MONTATORE COLONNA SONORA
ASSISTENTE MONTATORE COLONNA SONORA
MONTATORE RUMORI
INGEGNERE RUMORI
RUMORISTA
CONSULENTE DOLBY SOUND

TECNICO DEL MIXAGGIO

MUSICHE
DIRETTE E PRODOTTE DA
PRODUTTORE ESECUTIVO MUSICHE
ASSISTENTE DI PHILIP GLASS
INGEGNERE
ASSISTENTE INGEGNERE
COORDINATORE ALLA PRODUZIONE MUSICALE
AMMIN. DUNVAGEN MUSIC PUBLISHERS
REGISTRAZIONE COLONNA SONORA

AMBIENTAZIONE
MUSICHE REGISTRATE E MIXATE NEI

TUTTE LE MUSICHE DI PHILIP GLASS SONO PUBBLICATE DALLA Dunvagen Music Publishers Inc.
(ASCAP)

EFFETTI VISIVI E TITOLI
SUPERVISORE EFFETTI VISIVI
PRODUTTORE EFFETTI VISIVI
COMPOSITORI DIGITALI
COORDINATORE EFFETTI VISIVI
MONTATORE EFFETTI VISIVI
MONTAGGIO EFFETTI VISIVI FILM
PRODUTTORI TITOLI
TITOLISTA
FINANZIAMENTO PRODUZIONE

Lee Isgar
Anthony Jaye
David Speirs
Darren Leen
Georg Grohmann
Sophie Burden
Ian Drinkwater
Morgan Neville Gil
Kate Rose Itzkowitz
Elise DuRant

Mark Neale
Lorene Dewett
Adrienne Jorge
Robert Hein
David Wahnnon
Sylvia Menno
Dave Paterson
Suzana Peric
Nancy Allen
Matt Haasch
Ryan Collison
Jay Peck
Thomas Kodros

Lee Dichter/Sound One Corp.

Philip Glass
Michael Riesman
Jim Keller
Kurt Munkacsi
Dan Bora
Alex Venguer
Christian Rutledge
Zoe Knight
Nico Muhly
Trevor Gureckis
Stacey Wong
Legacy Recording Studios, New York, NY

The Moving Picture Company
Martin Hobbs
Michelle Corney
Miquel Ubeda, Qian Han
Victoria Mowlam
Aled Robinson
Paul Alexiou
Matthew Bristowe, Begoña Lopez
Dickie Etchells
City National Bank

SERVIZI LEGALI	Richard V. McCune Scott F. Fitzgerald Bird & Bird Shani Hinton Loeb & Loeb Irwin J. Tenenbaum
ASSICURAZIONE GARANZIA DI COMPLETAMENTO REVISORI	AON/Albert G. Ruben, Inc. International Film Guarantors Malde & Co Sirish Malde Aashish Gudka
AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE PUBBLICITA' CAST COMPARSE TAGLIO DEL NEGATIVO ATTREZZATURA AVID TELECINEMA E SALE MONTAGGIO TRASFERIMENTO DEL SUONO	Axium Entertainment Inc. 42 West The Casting Collective Ltd Professional Negative Cutting Ltd Orbit Digital Midnight Transfer Goldcrest Post Production Facilities Ltd
ATTREZZATURA PER L'ILLUMINAZIONE CATERING RADIO E TELEFONI CELLULARI INFERMIERA DI SCENA CONSULENTI ALLA SALUTE E ALLA SICUREZZA IMPIANTI E FURGONI VEICOLI DI SCENA BARCHE DI SCENA	Lee Lighting Ltd Reel Meals Wavevend Natasha Hook Media Safety Ltd Translux International Deep Blue Motorhouse Hire Ltd Classic Sailing Company Ian Welsh
COORDINAMENTO MARITTIMO	John "Jonjo" Stickland Aqua Films
TRASPORTI VEICOLI	Ian Creed Daren Bailey Bickers Action

"Time to Undress"
Scritta da H. Salters
Interpretata da General Electriks
Per gentile concessione della Quannum Projects

"You've Got It"
Scritta da Kemdi Amadiume & Regis Godon
Interpretata da Handcrafted Sol featuring Kemdi
Per gentile concessione della Manhattan Production Music & Coco
Machete Records

"Show Me the Way to go Home"
Scritta da Irving Kind & Hal Swain
Interpretata da Colin Farrell & Ewan McGregor

"Giving You My Everything"
Scritta da Michael Goldwasser, Josh Kessler & Marc Ferrari
Interpretata da Michael Goldwasser
Per gentile concessione di Marc Ferrari/MasterSource

"Infectious"
Scritta da Edgard E. Jaude,
Sophia Kartadinata-Levy & Philip G. Levy
Interpretata da Sophia
Per gentile concessione di Barbara Jordan/Heavy Hitters Music

I produttori desiderano ringraziare sentitamente per la loro assistenza:

Alberta Ferretti, Armani, Bamford, CP Company,
Claridges, The Connaught, Diesel, Dior Homme,
Carol Donaldson, Claudia Downes, Ealing Studios,
Ella Moss, Fred, Hugo Boss, Greg Johnson,
Mulberry, Omega, One Aldwych Hotel, Paper
Denim & Cloth, Puma, Splendid, Tods, Triumph,
EmilyYoung

Boatman © Andre Wallace.
Licensed by DACS, London 2006
Girato a Londra e Beaulieu, Hampshire, Inghilterra
Realizzato su pellicola da Kodak

Prodotto dalla Iberville Productions Limited per la Wolverine Productions Limited

Copyright © 2007 Wolverine Productions Limited

La Wolverine Productions Limited è autore di questo film protetto da copyright e altre leggi. La trama, i nomi i personaggi e gli eventi rappresentati sono immaginari. Ogni allusione a persone reali, viventi e non, luoghi, edifici o prodotti è puramente casuale. I diritti di questo film sono protetti da copyright e altre leggi in vigore, e la duplicazione, la distribuzione e la trasmissione non autorizzata di questo film possono essere punite secondo le vigenti leggi civili e penali.

WOODY ALLEN

BIOGRAFIA

Regista, scrittore e attore, Woody Allen ha vinto tre volte il premio Oscar. Allen ha esordito come commediografo e attore comico e ha iniziato a scrivere per la televisione a New York. Nel 1964 gli fu commissionata la sceneggiatura di CHE FAI, RUBI?, da allora ha scritto, diretto e recitato in decine di film, tra cui IL DITTATORE DELLO STATO LIBERO DI BANANAS (1971), IL DORMIGLIONE (1973); IO & ANNIE (1977), per il quale ha vinto l'Academy Award come regista e per la sceneggiatura originale; INTERIORS (1978); MANHATTAN (1979), BROADWAY DANNY ROSE (1984); LA ROSA PURPUREA DEL CAIRO (1985); HANNAH E LE SUE SORELLE (1986), premiato con l'Oscar per la sceneggiatura originale; RADIO DAYS (1987); CRIMINI E MISFATTI (1989); MARITI E MOGLI (1992); PALLOTTOLE SU BROADWAY (1994); LA DEA DELL'AMORE (1995); HARRY A PEZZI (1997); MATCH POINT (2005); SCOOP (2006) e il film in uscita, SOGNI E DELITTI. Ha scritto anche per il teatro, tra l'altro la commedia PROVACI ANCORA, SAM, che in seguito ha adattato per il grande schermo.

FILMOGRAFIA COME REGISTA

2006 SCOOP
2005 MATCH POINT
2004 MELINDA E MELINDA
2003 ANYTHING ELSE
2002 HOLLYWOOD ENDING
2001 LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE DI GIADA
2000 CRIMINALI DA STRAPAZZO
1999 ACCORDI E DISACCORDI
1998 CELEBRITY
1997 HARRY A PEZZI
1996 TUTTI DICONO I LOVE YOU
1995 LA DEA DELL'AMORE
1994 PALLOTTOLE SU BROADWAY
1993 MISTERIOSO OMICIDIO A MANHATTAN
1992 MARITI E MOGLI
 OMBRE E NEBBIA
1990 ALICE
1989 CRIMINI E MISFATTI
 NEW YORK STORIES (episodio "EDIPO RELITTO ")
1988 UN'ALTRA DONNA
1987 SETTEMBRE
 RADIO DAYS
1986 HANNAH E LE SUE SORELLE
1985 LA ROSA PURPUREA DEL CAIRO
1984 BROADWAY DANNY ROSE
1983 ZELIG
1982 UNA COMMEDIA SEXY IN UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE
1980 STARDUST MEMORIES
1979 MANHATTAN
1978 INTERIORS
1977 IO & ANNIE
1975 AMORE E GUERRA
1973 IL DORMIGLIONE

1972 TUTTO QUELLO CHE AVRESTE VOLUTO SAPERE SUL SESSO * MA NON AVETE MAI OSATO
CHIEDERE

1971 IL DITTTATORE DELLO STATO LIBERO DI BANANAS

1969 PRENDI I SOLDI E SCAPPA

1966 CHE FAI, RUBI?